

8,40% WOOD GUNDRY
692-4200
3 ANS
25 000 \$ minimum
GARANTI
Taux sujet à modification

LE SOLEIL

LUNETTES COMPLÈTES
PRÊTES EN
1 HEURE
chez
GREICHE & SCAFF
PLACE LAURIER
658-8900

MARDI 11 OCTOBRE 1994

QUÉBEC, 98^e ANNÉE, NO 280
58 PAGES, 3 CAHIERS + 1 TABLOID

LIVRAISON À DOMICILE (7 JOURS) 3.50 TPS 0.24 TVQ 0.24 3.98

MONTREAL - OTTAWA 60c Plus TPS TVQ

50c Plus TPS TVQ

LA RÉGION



Des moines tapis dans Charlevoix

Une vingtaine de moines vivent dans le silence le plus complet sur une montagne de Charlevoix occupés à travailler ou à vénérer le Sacré-Coeur. **B-1**

LE SPORT



Les joueurs offrent de payer 20 millions

Les joueurs ont offert en vain, hier, de créer un fonds de 20 millions \$ en haussant la taxe sur leurs salaires, pour aider les équipes défavorisées. **S-2**

QUÉBEC

Centraide doit faire plus avec moins

Centraide Québec a raté son objectif l'an dernier. Les demandes d'aide connaissent pourtant un taux de croissance très élevé. **A-5**

LE CANADA

À propos des clients de prostituées

Les femmes sont généralement favorables au projet de la ville d'Ottawa de publier les noms des clients de prostituées alors que les hommes s'y opposent... **A-10**

L'INDEX

Annonces classées	C-7 à C-11
Arts	C-4 à C-6
Bridge	C-11
Décès	C-11 et C-12
Économie	B-3 et B-4
Éditorial	A-14
Horoscope	C-10
L'automobile	B-11 et B-12
Le Monde	A-11 à A-13 et A-15
Mode	C-1 à C-3
Où aller à Québec	C-6
Québec et l'Est	B-1 et B-2
Une place au soleil	C-14

TABLOID SPORT	S-1 à S-14
Bandes dessinées	S-15
Ce soir à la télé	S-16
Mots croisés / Mot mystère	S-14

LA MÉTÉO

Ensoleillé avec temps frais, maximum 9. **S-16**

Une maison saute

SEPT-ÎLES — Une explosion d'une violence inouïe a fait voler en éclat une résidence unifamiliale située au 768, rue Dequen à Sept-Îles. Plusieurs maisons voisines ont été endommagées à la suite de cette déflagration qui a causé pour environ 250 000 \$ de dommages. Un individu dans la vingtaine a été retrouvé à proximité du solage de la demeure mais il ne s'agit pas d'un des résidents de la maison, qui se trouvaient à l'extérieur de la ville au moment du sinistre.

par NICOLAS VIGNEAULT
collaboration spéciale

L'explosion est survenue vers 10 h 30 dimanche soir. La pièce la plus imposante retrouvée à proximité du site avait à peine trois mètres de diamètre. Plusieurs morceaux de cette habitation se sont littéralement retrouvés chez les voisins qui ont eu la frousse.

« J'ai eu la peur de ma vie », raconte Gilles Minier qui demeure juste en face. Le jeune homme était dans sa chambre à coucher, au deuxième étage, lorsque qu'il a entendu une première détonation, puis une deuxième quelques secondes plus tard.

« Je suis alors aller devant la fenêtre qui venait d'éclater et tout ce que j'ai vu c'est un gros nuage orange qui s'en venait vers la maison », dit M. Minier lors d'un entretien avec LE SOLEIL. « Quand je suis descendu, il ne restait plus rien la maison était éparpillée partout », poursuit-il.

Sous la force de l'explosion, une pièce a traversé la rue et fracassé une fenêtre pour se retrouver dans le salon des Minier. Des morceaux de vitres encore enfoncés dans le revêtement de la résidence témoignent de la violence de la déflagration.

Les policiers ne peuvent déterminer pour le moment la cause de l'explosion. « Une équipe de chimistes examinera les lieux demain (aujourd'hui), ce qui devrait faire progresser l'enquête », soutient, M. Serge Fillion du service des incendies de la ville de Sept-Îles, qui n'a jamais vu pareille histoire de sa carrière.

Par ailleurs, les enquêteurs refusent de faire un lien entre l'évènement et l'individu qui a été sauvé des flammes alors qu'il se trouvait près du solage de la maison.

« Il essayait de sortir de la fondation de la maison. Nous l'avons pris par les épaules et nous l'avons entraîné jusque sur le trottoir », affirme Romain Gauthier, l'une des personnes qui ont recueilli le malheureux sous les décombres.

Il semble également que la victime était seule dans la maison qu'il n'habiterait pas puisque les propriétaires étaient à Baie-Comeau et n'ont pu se présenter sur les lieux pour constater les dégâts qu'en début d'après-midi le lendemain. Selon les autorités policières la résidence était dotée d'un système de chauffage électrique, ce qui rend presque impossible l'hypothèse d'une fuite de gaz.

M. Gauthier réside sur la rue Smith à quelques centaines de mètres de la maison pulvérisée. Il s'est rendu sur les lieux après avoir entendu et vu l'explosion. « Ça a levé plusieurs centaines de pieds dans les airs », confirme le témoin.

Le jeune homme dans la vingtaine selon les secouristes repose présentement au Centre hospitalier régional de Sept-Îles pour y soigner ses multiples fractures mais sa vie ne serait pas en danger. « Il était mal en point, il criait beaucoup », conclut M. Gauthier.

Pour sa part, le propriétaire, un comptable de Sept-Îles, n'a pu être joint par LE SOLEIL pour tenter d'expliquer le mystère qui plane autour de cette affaire.



Des membres de la 24^e division d'infanterie de l'Armée américaine, rattachés à Fort Stewart, en Georgie, lors de leur débarquement au Koweït, hier.

Bill Clinton se méfie d'Hussein

Les marines en force au Koweït

WASHINGTON (AP, Reuter, AFP) — Bill Clinton a annoncé, hier soir, l'envoi d'importants renforts aériens dans la région du Golfe et a affirmé que la provocation du président Saddam Hussein nécessitait une ferme réponse de la communauté internationale et de Washington.

Dans une brève allocution télévisée au cours de laquelle il s'est

montré ferme et déterminé, le chef de la Maison-Blanche a précisé que les États-Unis n'avaient pas la preuve d'un retrait des troupes irakiennes de la frontière avec le Koweït.

Au moment où les premiers éléments d'une armada américaine arrivaient au Koweït, hier matin, pour contrer toute avancée irakienne, Bagdad annonçait un retrait de ses troupes de la région méridionale de Bassorah, proche de l'émirat envahi en 1990.

Le ministre des Affaires étrangères Mohammad Saïd el Sahaf précisait qu'il avait été décidé, « en réponse à une demande formulée par plusieurs amis (...) de transférer ces unités vers d'autres sites à l'arrière afin de compléter leur entraînement », notamment au Kurdistan.

Avant son allocution, le président Clinton avait téléphoné à l'ancien président George Bush pour l'informer des derniers développements de la crise. M. Bush avait auparavant affirmé que le président Clinton avait « fait ce qu'il fallait faire » ajoutant qu'il le soutenait « totalement » contrairement à la politique haïtienne de son successeur.

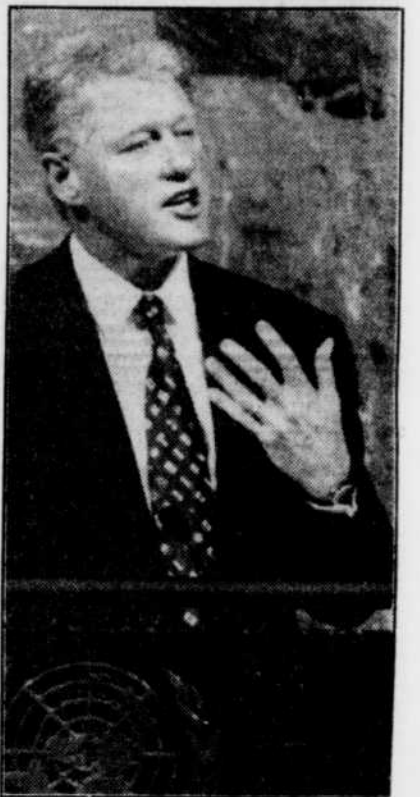
« Nous ne permettrons pas à Saddam Hussein de défier la volonté des États-Unis et de la communauté internationale », a-t-il affirmé en soulignant que Saddam Hussein, à la lumière de ses « actes d'agression » passés, n'était pas un dirigeant digne de confiance.

« Les États-Unis et la communauté internationale ont donné leur parole que l'Irak devait respecter les frontières avec ses voisins. Nous avons besoin de faits, non de promesses; d'actions, non de paroles et nous n'avons pas encore la preuve que les troupes irakiennes se retirent effectivement.

« Nos objectifs sont clairs, nos forces sont puissantes et notre cause est juste, a-t-il ajouté. De plus, les sanctions seront maintenues jusqu'à ce que l'Irak se conforme à toutes les résolutions des Nations unies. Telle est la réponse aux problèmes que posent les sanctions à l'Irak: application totale et non proposition aventureuse ».

Une flotte de B-52

Peu avant, M. Clinton avait ordonné l'envoi de bombardiers B-52 et de chasseurs F-15E dans le Golfe en dépit de l'annonce irakienne d'un retrait.



Le président Clinton s'est montré ferme et déterminé alors qu'il s'adressait à la Nation.

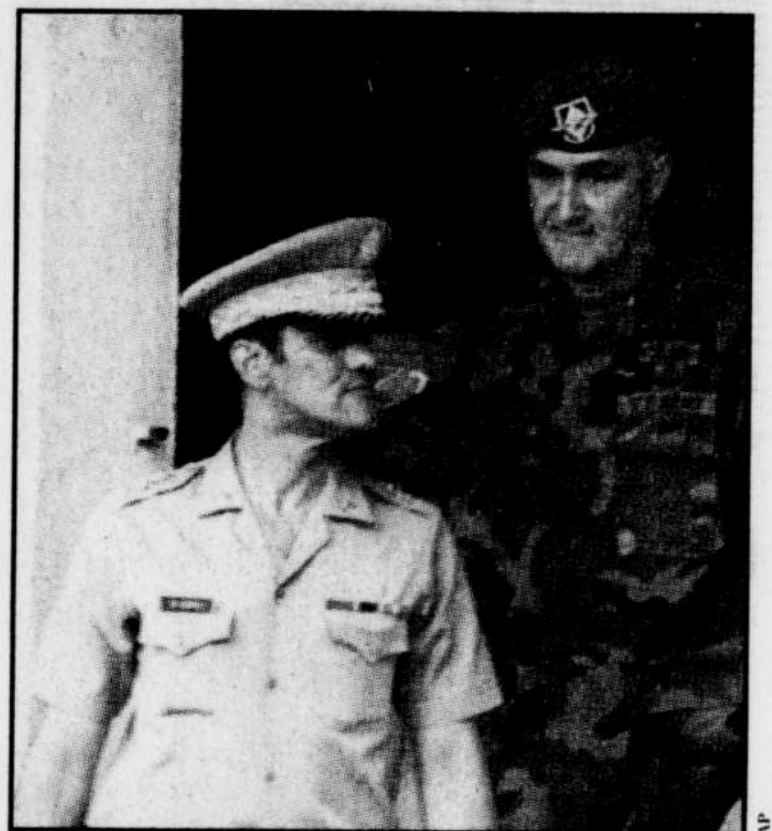
D'après un haut responsable du Pentagone, il a ordonné le déploiement d'une force de frappe aérienne tactique « plus robuste », dont des dizaines de bombardiers B-52 et de chasseurs F-15E, ces derniers étant les plus modernes de l'arsenal américain.

Un responsable de la Maison-Blanche a qualifié le renforcement de la puissance aérienne ordonné par le président américain de « substantiel ». Tant les B-52 que les F-15E avaient été utilisés pendant la guerre du Golfe, en 1990.

Au total, environ 600 avions américains seront dépêchés dans la zone dans les jours à venir. Ils décolleront de plusieurs bases aériennes américaines, notamment d'Allemagne et d'Italie.

Autres textes en page A-11

Cedras quitte



Le commandant Raoul Cedras, au premier plan, lors de son arrivée au quartier général de l'armée américaine pour y confirmer sa démission et son départ, en compagnie du général Hugh Shelton.

Texte en page A-3

Luc Jouret demeure introuvable

Di Mambro et Pilet sont morts

(AP, AFP) — Joseph Di Mambro, 70 ans, qui passe pour le financier de la secte du Temple du soleil, figurait bien parmi les 25 victimes retrouvées dans les chalets incendiés des Granges sur Salvan, dans le Valais. Son corps a été formellement identifié, hier, grâce à une radiographie dentaire fournie par les autorités canadiennes.

Les enquêteurs ont en outre trouvé dans les décombres un pistolet 22 long rifle muni d'un

silencieux et qui aurait servi aux meurtres.

Citant des « sources familiales », la télévision romande a par ailleurs annoncé hier, la mort de Camille Pilet, Neuchâtelois de 68 ans, présenté comme le mécène ou le grand argentier de la secte.

Les autopsies pratiquées au centre médico-légal de Lausanne ont permis d'identifier quatre des 25 victimes de l'incendie de Salvan. Outre Joseph Di Mam-

bro, 70 ans, qui faisait l'objet d'un mandat d'arrêt international, il s'agit de trois ressortissants suisses, un couple et une jeune femme de 35 ans.

Un élément est venu ajouter encore au mystère qui entoure le drame: les passeports (qui seraient français) de Di Mambro et de son épouse ont été discrètement envoyés au cours du week-end au ministre français de l'Intérieur, Charles Pasqua, à Paris.

Jouret disparu

Enfin, la police est toujours sans nouvelle de l'autre chef de la secte, le médecin belge Luc Jouret.

Au lendemain du triple carna-

ge qui a fait 53 morts la semaine dernière — 48 en Suisse et 5 au Canada — les enquêteurs avaient lancé un mandat d'arrêt contre Di Mambro, 70 ans, et Luc Jouret, 46 ans, le gourou mystique, dont on ignorait toujours hier soir s'il est au nombre des victimes.

Selon la presse helvétique, le dossier dentaire du Dr Jouret a aussi été transmis aux médecins légistes qui pourraient aussi demander une reconnaissance ADN du frère de Luc Jouret en Belgique, pour éventuelle identification.

Autres textes en page A-3

FAITS DIVERS

Meurtre à Saint-Georges:
l'arme du crime retrouvée

SAINT-GEORGES — Le couteau ayant servi à tuer Gaétan Laroche, de Saint-Georges de Beauce, a été retrouvé dimanche par le maître de chien de la Sûreté du Québec, dans un terrain vacant situé non loin de la résidence de la victime.

par MICHÈLE LAFERRIÈRE
LE SOLEIL

L'homme de 62 ans a été retrouvé par un ami, en début de soirée samedi, baignant dans une mare de sang, à l'intérieur de son logement du 11 655, 2e Avenue, à Saint-Georges. Il venait d'être poignardé au dos à plusieurs reprises. Il vivait seul.

Les policiers estiment que le vol est le motif de cet assassinat, même s'ils n'ont constaté ni trace d'effraction, ni désordre dans l'appartement.

Ils n'ont procédé à aucune arrestation, mais selon un porte-parole de la SQ, Réal Ouellet, « ce crime pourrait connaître sa conclusion dans les prochaines heures ou les prochains jours ».

L'unité des crimes contre la personne de la SQ et la police municipale de Saint-Georges travaillent de concert pour trouver le meurtrier. Ils ont interrogé de nombreuses personnes.

« La plupart des gens que les enquêteurs ont rencontrés proviennent d'un milieu défavorisé où la drogue et l'alcool font des ravages », a glissé l'agent Ouellet.

Le décès de Gaétan Laroche a été constaté samedi au Centre hospitalier de Saint-Georges. Une autopsie sera pratiquée aujourd'hui à la Direction des expertises judiciaires, à Montréal.



Incendie dans une roulotte

Les policiers de la Chaudière Ouest ont procédé à trois arrestations, hier soir, relativement à un incendie dans une roulotte face au 401, 19 Avenue, à Saint-Rédempteur. Ils soupçonnaient trois jeunes mineurs d'y avoir mis le feu. Mais les suspects ont été relâchés après avoir avoué aux policiers qu'ils avaient pénétré dans la roulotte pour se réchauffer et qu'ils avaient allumé un feu avec du papier goudronné. Les flammes ont finalement embrasé la roulotte, propriété d'André Laliberté, un entrepreneur en excavation de Saint-Romuald.



Le Soleil, Jean Vallières

Marjorie, chef des pompiers!

La semaine de prévention des incendies bat son plein à Val-Bélair. Elle a commencé dimanche par l'élection de la chef de la semaine, Marjorie Piché, une élève de 6e année de La Chanterelle photographiée avec le chef Robert Dompierre. Avec ses nouveaux collègues, elle visitera de nombreuses écoles pour les évacuations de routine et la sensibilisation des élèves aux dangers du feu. Les activités se termineront par la nomination du pompier de l'année, choisi par ses collègues.

Jeune blessé par balle

CHICOUTIMI — Un adolescent de 13 ans a dû être opéré d'urgence, en fin de semaine, à l'hôpital de Chicoutimi, après avoir été blessé à l'abdomen par un projectile de carabine .22. Samedi soir, le jeune se trouvait dans un chalet à Chicot, au Lac-Saint-Jean, en compagnie de deux copains. Ils avaient l'intention d'y passer la soirée. Ils s'amusaient à tirer à la carabine un peu partout dans la forêt. Un des gars, âgé de 15 ans, a eu la « brillante » idée de viser le coin du chalet, sans savoir que son copain de 13 ans s'y trouvait. Les enquêteurs de la SQ du poste de Chicoutimi rencontreront le jeune victime sous peu. Ils seront alors en mesure de soumettre le dossier au procureur général.

Six coups de feu tirés

QUÉBEC — Les résidents du 138, rue Saint-François, ont été réveillés brutalement à 3 h 30 dimanche par six coups de feu tirés d'une grosse voiture vers leur appartement du quartier Notre-Dame-des-Anges, à Québec. Les policiers s'expliquent mal ce geste et soupçonnent qu'il y ait eu erreur sur l'édifice visé, les occupants étant plutôt du genre tranquille. Personne n'a été blessé.

Un détenu est tabassé

DONNACONA — Un résident du Centre de détention de Donnacona a été tabassé à coups de bâton de baseball et de barre de fer, dimanche après-midi, et repose dans un état grave à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à Québec. Il est conscient, a affirmé un porte-parole de la Sûreté du Québec. Comme il ne veut pas porter plainte, la police ne peut ouvrir d'enquête.

Ballade nocturne

BAIE-COMEAU — Un groupe d'amis dans la trentaine a passé la nuit d'hier sur le bassin Outardes 2, à Baie-Comeau. Partis en excursion à bord d'une chaloupe, ils ont éprouvé des ennuis mécaniques et n'ont été repêchés qu'au petit matin.

Panne d'électricité à l'Hôtel-Dieu

QUÉBEC — Une panne générale d'électricité a paralysé pendant une heure dimanche matin l'Hôtel-Dieu de Québec. Comble de malheur, la génératrice qui vient habituellement à la rescousse était également défectueuse, rendant inopérants plusieurs appareils, à l'unité des soins intensifs notamment. Les activités réduites en salle d'opération pendant la fin de semaine ont cependant minimisé les dégâts.

Vois

CHARLESBOURG — Les policiers de Charlesbourg ont eu fort à faire dans la nuit d'hier. Le restaurant Mike's du 5400, 1re Avenue, a d'abord été visité par des voleurs qui ont cassé la vitrine. Le magasin Croteau du 6975, boulevard Henri-Bourassa a subi le même sort quelque temps après, vers 3 h. Enfin, trois mineurs ont été arrêtés lorsqu'ils ont pris en possession de biens dérobés dans une voiture.

Six mois au quatrième voleur

QUÉBEC — Le quatrième individu qui, en juillet 1993, avait dérobé 1000 \$ à un couple venu faire une transaction de drogue a été condamné à six mois de prison et à une période de probation de trois ans. C'est dans un stationnement de Lac-Beauport que Maxime Dignard, un citoyen de 19 ans de cette localité, a commis le vol. Ses trois complices avaient écopé de 22 mois d'emprisonnement.

Un bébé se noie derrière
la maison de ses parents

LATERRIÈRE — Un bébé de 17 mois s'est noyé, dimanche après-midi, dans la rivière Chicoutimi, qui coule derrière la résidence de ses parents, à Laterrière, au Saguenay.

par MICHÈLE LAFERRIÈRE
LE SOLEIL

Il faisait beau dimanche. Gérard Collard, sa femme et ses trois enfants étaient tous dehors autour de leur maison du chemin du Portage-des-Roches Sud, les uns à travailler sur le terrain, les autres à s'amuser. Alex-Antoine, le benjamin, a échappé à l'attention des

adultes pendant quelques secondes, suffisamment longtemps pour se rendre chez le voisin, dont le terrain n'est pas clôturé. Le petit de 17 mois s'est retrouvé à l'eau.

Quand son père l'a retrouvé, l'enfant gisait sur le ventre, inanimé, à la surface de la rivière. Les policiers de Chicoutimi demandés sur les lieux ont pratiqué les manœuvres de réanimation.

Les ambulanciers ont ensuite pris la relève. Ils se sont relayés sans relâche auprès de la petite victime pendant plus d'une heure. Alex-Antoine n'a jamais repris conscience. Son décès a été constaté à l'hôpital de Chicoutimi.

« C'est dur », a laissé tomber la marraine de l'enfant, Monique Lepage. « Il a suffi de quelques secondes d'inattention pour qu'Alex-Antoine se retrouve chez le voisin. Il n'y avait pas de clôture. Pourtant, chez Gérard (son père), c'est sécuritaire. »

La GUEPIÈRE



valeur exceptionnelle

RICOT DE COTON MILLE-FLEURS
BALCONNET 19.99 CALEÇON 14.99
fleurs minimalistes en bleu indigo parsemées sur tricot de coton et lycra incomparable pour le confort, la durabilité. aussi disponibles: soutien souple 19.99, bikini 9.99

la maison
simons
PLACE STE-FOY GALERIES DE LA CAPITALE VIEUX QUÉBEC



BAS WONDERBRA

2.³⁹ rég. 3.25

Ce rabais de 25% s'applique sur un bas-culotte nylon 20 deniers à culotte et pointes renforcées, idéal pour tous les jours. Cette réduction s'applique également sur les bas fins, avec lycra, culotte amincissante, bas genoux, jarretelles et jarretières signés wonderbra.

la maison
simons
PLACE STE-FOY GALERIES DE LA CAPITALE VIEUX QUÉBEC

LA QUOTIDIENNE

tirage du 10-10-94

2-6-8

8-7-7-6

BANCO

tirage du 10-10-94

1-4-12-16-19-24-30-35-36-37

39-40-42-51-54-56-60-61-63-64

ÉCHOS DES DEUX RIVES

GASPÉ

Prévention des toxicomanies

La table de concertation en prévention des toxicomanies invite les jeunes Gaspésiens et Madelinots à s'inscrire à un concours de rédaction. Le concours s'adresse aux jeunes francophones et anglophones de 5 et 6e années de même que du 1re et 2e secondaires et porte sur les relations parents-enfants dans la vie de tous les jours. Les participants pourront mériter des prix de participation, alors que des bourses de 300 \$ seront remises aux meilleurs textes. Les règlements du concours sont disponibles dans les écoles, à la Régie régionale ou encore à Communication-Québec.

SEPT-ÎLES

Réseau d'aqueduc

La ville de Sept-Îles procédera à la construction d'une conduite de six kilomètres qui reliera le réseau d'aqueduc du secteur Clarke à son réseau principal pour approvisionner en eau potable les résidents de ce secteur de la municipalité. Présentement, les citoyens de Clarke City puisent leur eau potable dans la rivière Sainte-Marguerite où Hydro-Québec s'appête à construire un barrage hydroélectrique plus en amont. Lors des audiences publiques du BAPE sur le projet, certains groupes environnementaux craignent que les travaux de la société d'État n'augmentent le taux de mercure dans l'eau de la rivière. L'alternative retenue par Hydro-Québec et la ville de Sept-Îles coûtera environ 3 millions \$ et sera entièrement défrayée par la société d'État. Les travaux de construction de cette conduite devraient débuter le printemps prochain.

À propos des assurances

La ville de Sept-Îles entame des poursuites juridiques devant la cour supérieure du Québec contre deux compagnies d'assurances avec qui elle faisait affaire. Selon les autorités municipales, les compagnies Laurentienne et Personnel-Vie ont cessé le versement de paiement en assurance-salaire à deux employés de la ville prétextant qu'ils étaient aptes à retourner au travail alors que les examens médicaux de la municipalité prétendent le contraire. Présentement, c'est la ville qui assure le salaire des deux travailleurs en question.

MATANE

Fermes forestières demandées

Le groupe environnemental Univert, de Matane, et le Comité forestier de la région de Matane, appuyé par Greenpeace Québec, demandent au premier ministre Jacques Parizeau que soit implanté dans la région un réseau de 50 fermes forestières dont la gestion serait locale. Ils réclament également l'ouverture immédiate des négociations avec les industriels en place ainsi que la mise en place, dès cet automne, d'un programme de formation adapté aux fermiers forestiers.

SAINTE-ANNE-DES-MONTS

Répertoire des marchands

La Chambre de commerce des Monts vient de publier son premier répertoire des marchands de son territoire. L'annuaire de 24 pages est offert gratuitement aux consommateurs de la MRC Denis-Rivérin.

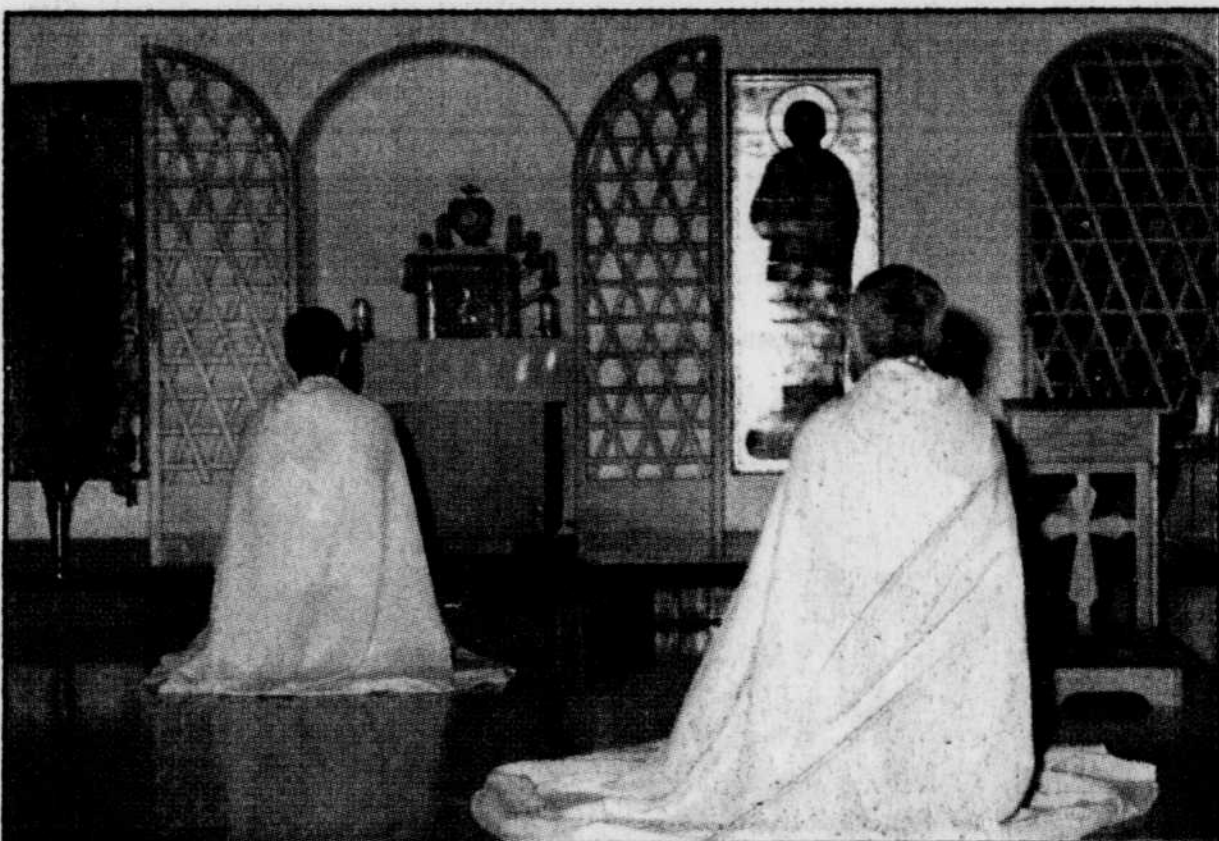


Le temps coule lentement dans ce monastère, construit en 1991 au coût de plus de 2 millions \$, sur une montagne de Charlevoix.

Sur une montagne de Charlevoix

□ Une vingtaine de moines vivent dans le silence le plus complet

SAINTE-AGNÈS —
Confortablement installés sur la Sainte-Montagne dans le rang Sainte-Philomène à Sainte-Agnès, dans Charlevoix, les Petits frères de la Croix, une communauté monastique, coulent des jours heureux. « L'environnement dans lequel nous nous trouvons maintenant est tout simplement merveilleux. C'est un cadeau de la Providence », signale le frère Michel.



Du matin au soir, au moins un frère est en adoration devant le Coeur sacré de Jésus.

par DENIS GAUTHIER
collaboration spéciale

Ils sont une vingtaine de moines à vivre au monastère. Leur journée s'articule entre les offices et les travaux domestiques. « Notre préoccupation première, c'est la prière, mais nous devons également voir au bon fonctionnement du monastère et de la communauté », raconte le moine.

Dès 6 h, ils célèbrent les laudes

alors que la journée se terminera à 21 h avec les vigiles. « Notre monastère se prête à la prière perpétuelle avec ce silence enveloppant qui habite les lieux », souligne le frère Michel.

Les Petits frères de la Croix étaient installés à Saint-Augustin. Des développements domiciliaires entouraient progressivement leur monastère quand ils ont décidé en 1991 de déménager à Sainte-

Agnès dans un monastère flamboyant neuf construit pour plus de 2 millions \$. Le cloître est réservé aux moines mais la chapelle est constamment ouverte au public. « À tous les jours une vingtaine de personnes assistent à l'Eucharistie », révèle le frère portier.

Fromage de chèvre

Durant la journée, entre les offices, les moines vaquent en silence à leurs travaux. Certains travaillent aux cuisines, d'autres au secrétariat de la communauté, d'autres à l'entretien des lieux, d'autres enfin à l'élevage de chèvres, au potager, à l'iconographie, à la reliure ou au laminage. « Nous pensons mettre en marché un fromage de chèvre peut-être l'an prochain », avance le frère Michel.

Dans une petite étable située près du monastère, les moines veillent sur un troupeau de 35 chèvres qu'ils souhaitent voir monter à une cinquantaine avant d'entreprendre la commercialisation de leur fromage. « Il est très bon. Nous en mangeons depuis un bon bout de temps. L'an dernier, nous en avons vendu à des retraitants et les commentaires étaient excellents », glisse le frère.

Le monastère compte sur une petite hôtellerie pour recevoir des retraitants. Une dizaine de chambres sont disponibles. Le tarif est laissé à la discrétion du visiteur. « Durant l'automne et l'hiver, l'hôtellerie est remplie à presque toutes les fins de semaine par des groupes d'étudiants », relève le moine. Les jeunes sont appelés par les animateurs de pastorale à un séjour au monastère. « L'été, ce sont des individus qui profitent de leurs vacances pour venir passer quelques jours avec nous. »

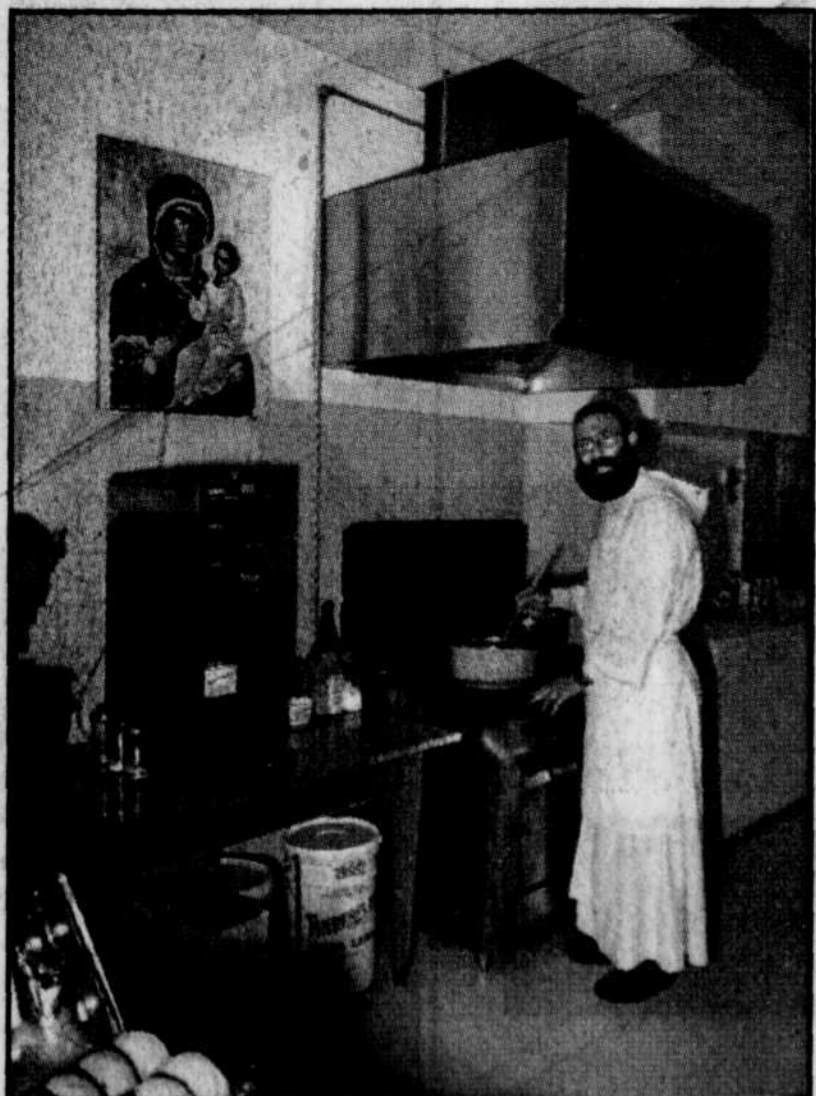
Les retraitants peuvent vivre pleinement la vie du monastère. À l'intérieur, ils sont tenus au silence et les repas sont servis au

avant l'Eucharistie. « Les gens ont besoin de soutien spirituel. Ils se sentent impuissants devant la maladie ou certains événements de leur vie. Nous leur donnons de l'espoir. »

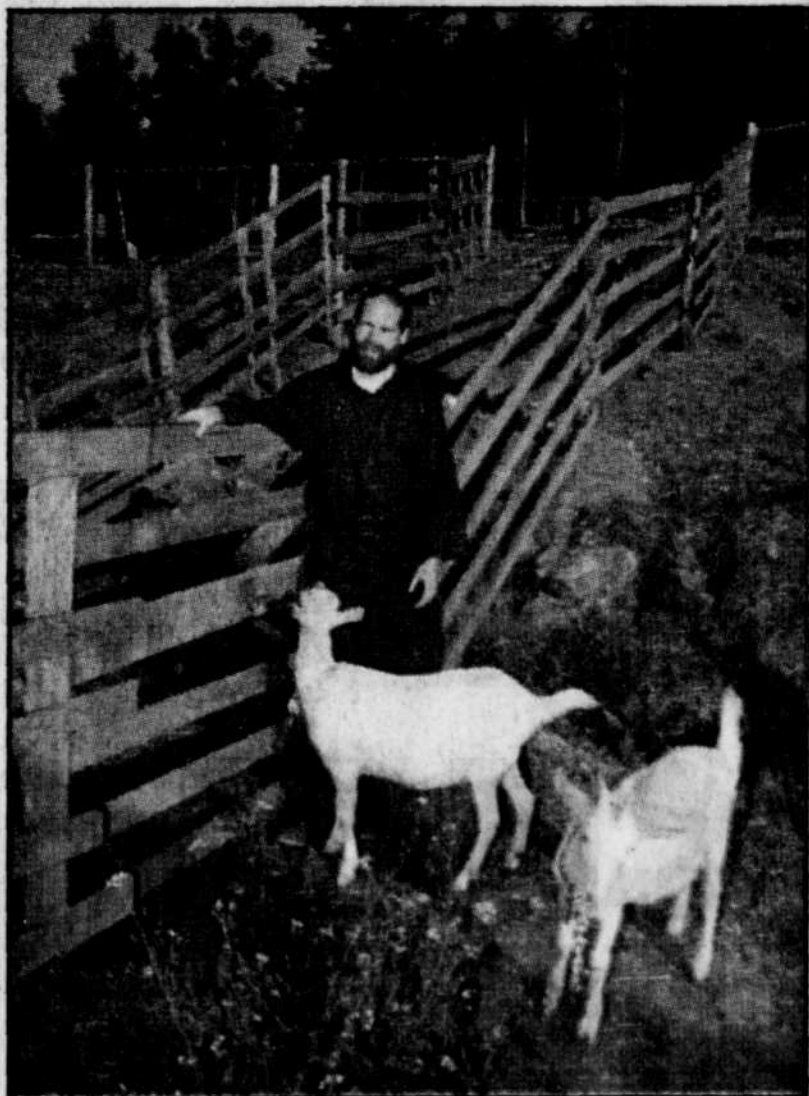
L'an dernier, la communauté comptait 23 membres. Ils ne sont maintenant plus qu'une vingtaine. « Certains ont senti qu'ils n'avaient pas la vocation et ils ont décidé de réorienter leur vie », dit le frère Michel. Il y a 11 ans qu'il a joint les Petits frères de la Croix. « La vie monastique peut devenir excessivement pénible si vous n'avez pas la vocation. Dans mon cas, elle est remplie de richesse », assure-t-il avec un large sourire. La communauté n'est pas en danger puisque deux candidats se préparent à faire leur admission au monastère.

Au cours de l'année, le fondateur, le père Michel Verret, a également mis sur pied une branche féminine, les Petites soeurs de la Croix, qui sont installées dans une résidence de Baie-Saint-Paul. « Elles sont maintenant quatre et elles viennent nous rejoindre pour célébrer l'Eucharistie du dimanche. »

C'est le silence sur la Sainte-Montagne de Sainte-Agnès, que seuls le chant et les incantations des moines viennent briser. Du matin au soir, un frère est en adoration devant le Coeur sacré de Jésus. Le temps coule lentement au gré du soleil. « Le silence est rempli de la présence de Dieu », note le moine. « L'absence de bruit deviendrait lourde s'il n'était pas là. »



Certains moines travaillent aux cuisines...



... d'autres à l'élevage d'un troupeau de chèvres.

Collaboration spéciale, Richard Berthiaume

Collaboration spéciale, Richard Berthiaume

Collaboration spéciale, Richard Berthiaume



Claude MARTEL



Alain BLACKBURN



Camille ST-PIERRE

Élections municipales à Baie-Comeau

Lutte féroce à la mairie

BAIE-COMEAU — À moins d'un mois des élections municipales, la lutte commence à être féroce à Baie-Comeau entre les trois candidats à la mairie et les 29 aspirants conseillers. Dans une série d'entrevues avec LE SOLEIL, chacun a montré plus de conviction dans ses préoccupations respectives.

par ANNIE ST-PIERRE
collaboration spéciale

Les partis de l'Équipe municipale et du Nouveau Parti municipal (au pouvoir depuis 12 ans) affrontent, pour une première fois, une multitude de candidats indépendants qui désirent obtenir un siège à l'hôtel de ville.

« La division qu'entretiennent les deux partis depuis 1980 est la seule raison qui explique la présence de tant d'indépendants », croit celui qui lorgne la mairie, se disant rattaché à aucune organisation, Me Claude Martel.

Son cheval de bataille est sans aucun doute « la fin des vieilles chicanes politiques mais aussi l'assainissement des finances », exprime-t-il. L'avocat est toutefois prudent et a crié gare, la semaine dernière, lorsque ses

opposants ont cherché un scandale sur lui à Caplan, où il a été maire pendant sept ans. « Ils ont beau chercher, ils ne trouveront rien, mais c'est quand même dégueulasse », a-t-il lancé.

Baie-Comeau, une ville de 26 000 habitants, a présentement une dette de plus de 70 millions \$, et les dépenses ont grimpé dramatiquement depuis quatre ans. Le candidat du Nouveau Parti municipal et successeur du maire Roger Thériault n'est pas de cet avis. « Il est pertinent d'avoir un maire à temps plein à Baie-Comeau et le cabinet politique est la plus belle structure à la mairie », soutient Alain Blackburn, même s'il en coûte 200 000 \$ par année pour cette organisation.

Lorsqu'on lui rappelle que son ex-chef Roger Thériault s'est placé à temps partiel sous prétexte que Baie-Comeau n'a

plus besoin d'un maire à temps plein, M. Blackburn répond « qu'il a d'abord pensé à sa fin de carrière personnelle chez Hydro-Québec ».

Quant au candidat de l'opposition municipale, le directeur de la radio locale, M. Camille St-Pierre, il n'a pas encore fait connaître entièrement son programme électoral. Il détient une feuille de route impressionnante dans le domaine des communications et n'aspire qu'à une seule chose : revoir la confiance régner envers l'administration municipale. « Le climat est perturbé surtout chez les fonctionnaires et nous allons nous attaquer au budget, au lendemain de l'élection », indique M. Saint-Pierre.

Les huit postes de conseillers sont convoités par une trentaine de candidats provenant des deux partis et des indépendants. Les électeurs de deux quartiers de la ville devront même choisir entre cinq candidats, dont trois indépendants. Selon plusieurs, c'est ce qui devrait changer passablement les choses dans l'organisation de la municipalité.

Des élèves-entrepreneurs rimouskois se distinguent

RIMOUSKI — La relève entrepreneuriale des années 2000 se porte bien dans la région du Bas-Saint-Laurent si l'on en juge par le succès remporté par un groupe d'élèves rimouskois dans le cadre du programme Jeunes Entreprises du Canada.

par CARL THÉRIAULT
collaboration spéciale

Dix-huit élèves de la commission scolaire La Neigette de Rimouski ont décroché le premier prix pour avoir obtenu le chiffre d'affaires le plus élevé de toutes les mini-entreprises canadiennes lors du concours de l'an dernier.

Les actionnaires de l'entreprise J.E. Création Atchoum de Ri-

mouski ont réussi à vendre en l'espace de quelques mois tout en étudiant 12 000 \$ de foulards en polaire.

La présidente du groupe, Carole Laflamme, a reçu, au nom de ses collègues et consoeurs, une plaque honorifique de la Banque fédérale de développement ainsi qu'une attestation de formation du Centre de formation Rimouski-Neigette.

Un professeur de l'Université

du Québec à Rimouski (UQAR), Richard-Marc Lacasse, a souligné les nombreuses qualités du groupe qui a su prendre, grâce au programme Jeunes Entreprises, le sentier de la réussite.

Un succès qui relève, selon lui, du savoir-faire et de la compétence, d'une bonne analyse de l'environnement économique et des marchés, de la créativité, des relations interpersonnelles et de la confiance en soi.

Le programme mini-entreprise est offert en 1994-1995 pour une troisième année par la commission scolaire Rimouski-Neigette.

Tournée multimédia pour les gens d'affaires de la Gaspésie

NEW RICHMOND — Les gestionnaires d'entreprises gaspésiennes désireux de s'informer sur les grandes tendances qui bouleversent le monde du management pourront participer à la tournée multimédia « L'organisation de demain », qui sera lancée à Montréal demain et qui passera à New Richmond le 22 novembre.

par GILLES GAGNÉ
collaboration spéciale

Cette tournée découle d'une étude menée par le ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie (MICST) à propos des besoins des gestionnaires de petites et moyennes entreprises.

« Les gestionnaires nous demandaient, en gros, de recueillir l'information sur les grandes tendances mondiales, de synthétiser le tout et de le leur retransmettre », explique Germain Desbiens, promoteur l'Organisation de de-

main pour le MICST.

Cette synthèse des changements en cours dans les milieux technologique, économique et géo-politique est présentée en une journée aux gestionnaires participants, sous une forme qui frôle le spectacle, avec deux écrans géants, où l'on diffuse notamment les meilleurs extraits de conférences prononcées à Montréal par des penseurs tels Alvin Toffler, Stan Davis, Lester Thurow ou Ricardo Semler.

« On vit en 1994 une période de changements plus profonds qu'une simple récession. Ça se compare à l'invention de l'imprimerie en 1455, une situation qui vient tout bouleverser », soutient Jean-François Duchesne, du Groupe Innovation, à propos notamment

de la circulation d'information qui caractérise la génération présente.

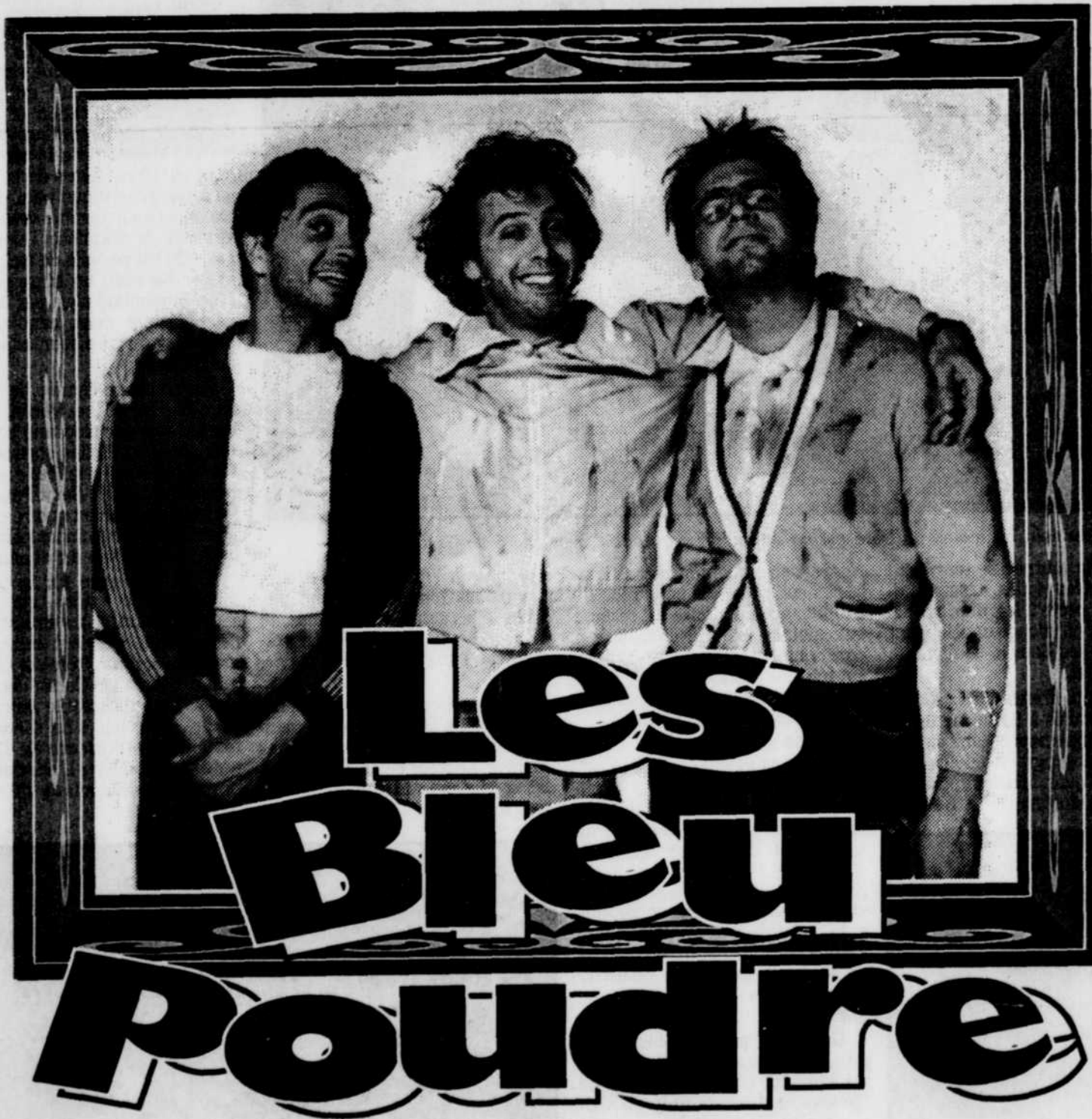
Le Groupe Innovation supervise la tournée L'organisation de demain. Il regroupe une centaine d'entreprises privées et d'organismes publics et parapublics, auxquels sont associés Hydro-Québec et Industrie, Commerce, Science et Technologie.

Selon Roger Cyr, de la direction régionale Gaspésie-Les Îles du MICST, le but de la tournée est de permettre aux gestionnaires d'identifier les moyens d'actions à l'intérieur de leur entreprise pour fonctionner dans un monde en rapide mutation.

Le Groupe Innovation s'attend à une participation de 150 gestionnaires à la salle de spectacle de New Richmond le 22 novembre. Les coûts de 230 \$ par personne par jour sont déductibles d'impôt dans une proportion variant de 60 % à 85 %. Les profits de la journée seront investis dans un fonds provincial de soutien à la formation de dirigeants d'entreprises.

Centraide: un objectif de 275 000 \$ pour Gaspésie/Les Îles

MARIA — Centraide Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine a lancé sa septième campagne de financement et ses dirigeants ont fixé l'objectif à 275 000 \$, soit 8000 \$ de plus que les résultats obtenus l'an passé. La cueillette, prévue sur les lieux de travail des établissements participant à Centraide, s'échelonne pendant les mois d'octobre et de novembre. Elle sera coordonnée à partir de cabinets de campagne localisés dans chacune des zones, qui correspondent aux MRC, en lieu et place de l'ex-cabinet régional gaspésien. Les Îles fonctionnaient déjà avec leur cabinet de zone. Quatre des six présidents de campagne sont connus : Raynald Blais dans la MRC de Bonaventure, Régis Audet dans la MRC d'Avignon, Gaétan Cousineau dans la MRC Pabok et le curé Marcel Coulombe aux Îles-de-la-Madeleine. Des nominations sont attendues dans les MRC Denis-Riverin et Côte-de-Gaspé.



EN SEMAINE, DE 16h À 18h

CHOI

98,1 FM

DU SON SOLIDE COMME LE Rock

Molson marketing

Éveil

Collection Éveil

Collection Éveil

L'apprentissage des

PETITES MOUSSES

Éveil à la lecture et à l'écriture chez les petites

Cahier 1 2-7601-1581-X (156 p.)

Cahier 2 2-7601-1000-1 (144 p.)

Éveil à l'esprit scientifique chez les petites

Cahier 1 2-7601-1122-3 (62 p.)

Cahier 2 2-7601-2394-4 (56 p.)

Éveil à l'écriture attachée chez les petites

46 nouvelles expériences

2-7601-2393-6 (92 p.)

Éveil aux mathématiques chez les petites

2-7601-0953-6 (86 p.)

Éveil aux arts plastiques

2-7601-1126-1 (82 p.)

Éveil aux sciences humaines

2-7601-1122-9 (140 p.)

Éveil aux apprentissages scolaires

2-7601-2566-6 (188 p.)

Éveil à la grammaire

2-7601-2418-9 (160 p.)

L'apprentissage des PETITES MOUSSES

2-7601-3478-4 (72 p.) M.C. Richard

LIBRAIRIE GUÉRIN UNIVERSITAIRE-UQAM

335, rue Sainte-Catherine Est

Montréal (Québec)

Tél.: (514) 284-2210 Télécopieur: (514) 284-1849

LIBRAIRIE GUÉRIN UNIVERSITAIRE ET COLLÉGIAL

168-170, rue Sainte-Catherine Est

Montréal (Québec) H2N 1K9

Tél.: (514) 861-5647 Télécopieur: (514) 861-5307

LIBRAIRIE GUÉRIN (primaire et secondaire)

4560, rue Saint-Denis

Montréal (Québec) H2J 2L3

Tél.: (514) 849-1112 Télécopieur: (514) 849-6360

LIBRAIRIE GUÉRIN (manuels d'occasion)

4430, rue Saint-Denis

Montréal (Québec) H2J 2L3

Tél.: (514) 843-6241

LIBRAIRIE GUÉRIN (manuels et littérature)

Station Metro-Longueuil

Longueuil (Québec) J4K 2J4

Tél.: (514) 677-6525

guérin Montréal

4501, rue Drolet

Montréal (Québec) H2T 2G2 Canada

Tél.: (514) 842-3481

Télé.: (514) 842-4923

LES ARTS ET SPECTACLES

« Récit nomade » au Palais Montcalm

Le Bureau des arts et de la culture de la ville de Québec présente, jusqu'au 30 octobre, dans une des salles du Palais Montcalm, l'exposition Récit nomade/Territoristes. Ce projet collectif regroupe les artistes Joan Baker (Québec) Marie Barrett (Buncra-

na, Irlande), Michael Davidson (Toronto), Jacques Desruisseaux (Québec) et Sylvie Fortin (Montréal). Regroupés sous le thème de l'immigration irlandaise, les participants portent une réflexion personnelle sur ce grand mouvement humain, autant sur ses aspects historiques (dont l'épisode de Grosse-Île, en 1847) que ses aspects plus actuels, comme le métissage des cultures.

Von Muhlenen chez Zanettin

Établie au Québec depuis 1980, l'artiste d'origine suisse Huguette Von Muhlenen expose ses pièces en raku à la galerie Zanettin jusqu'au 16 octobre. Personnages altiers et animaux symbolisant la liberté peuplent son imaginaire, dans une recherche soutenue par le bonheur et la difficulté d'être.

Dan Bigras connaît désormais une vie beaucoup plus sereine

SHERBROOKE (PC) — Depuis qu'il a lancé son premier album *Ange animal* il y a quatre ans, un disque qui constituait l'aboutissement de 15 années passées à s'échiner sur les pianos des bars enfumés, beaucoup de choses ont changé dans la vie de Dan Bigras.



Dan BIGRAS

Maintenant connu et reconnu, à cause tout particulièrement de son album à grand succès *Tu-moi*, il nourrit encore et toujours le même besoin d'aller plus loin, mais d'une autre façon et avec l'indépendance que lui apporte une certaine notoriété.

« Je délire encore autant, ça vi-
revolte encore aussi intensément
en moi et si je cherche encore plus
que jamais à faire de belles af-
faires, ça ne s'est pas assagi à l'in-
térieur de moi. J'ai d'ailleurs fait
une croix là-dessus et j'ai arrêté
de chercher ça depuis longtemps.
Mais, aujourd'hui, j'aime beau-
coup mieux la vie qu'avant. »

Ni heureux, ni malheureux, na-

pratiquer. »
Mais Dan Bigras le reconnaît,
sa vie a déjà été plus rude qu'elle
ne l'est maintenant : il sait ce
qu'est une rechute, il connaît l'« o-
verdose » pour avoir vu son petit
frère en mourir, il est familier
avec la réalité des jeunes de la rue
et c'est fort de cette connaissance
qu'il ne déteste pas s'engager,
quand son horaire le lui permet,
pour des maisons de jeunes.

Ainsi, avant même d'être con-
nu il y a quatre ans, on le sollici-
tait pour qu'il s'engage dans la
cause du Refuge des jeunes de
Montréal, avec qui il travaille
toujours.

« Ce n'est pas parce que je suis
plus connu que je suis plus géné-
reux mais je connais bien la toxi-
comanie, les jeunes drogués, et je
sais comment en parler. Je me
suis rendu compte que je deviens
plus articulé sur ces choses et,
lorsque j'en parle, je suis efficace,
alors que je serais incapable de
parler du sauvetage des baleines
par exemple. Mon intervention ne
change peut-être pas grand-chose
mais, au moins, je fais quelque
chose. »

Des quelques invitations qu'il
accepte sur la soixantaine qu'il re-
çoit chaque année, Dan Bigras
choisit les meilleures, d'abord
parce qu'elles lui permettent de
pratiquer son métier pour son
plaisir et, à travers celui-ci, de re-
joindre les gens.

CONCOURS DÉCOUVREZ LE MONDE À CBV 980

À GAGNER :

Le grand prix : un voyage en Europe par avion pour deux personnes dans la ville de votre choix (valeur maximale 1500\$) et, une allocation de voyage de 1500\$.
38 autres prix : à chaque jour, pendant 38 jours, des livres de l'une des grandes collections voyages offerts par la Librairie Ulysse.



COMMENT PARTICIPER :

écoutez l'émission CBV Bonjour avec André Chouinard, du lundi au vendredi, de 6h à 9h, à la radio CBV 980. Remplissez les coupons de participation publiés 3 fois la semaine dans le quotidien Le Soleil, en y inscrivant vos coordonnées. Chaque matin, vers 7h45, un coupon sera tiré au hasard. Son détenteur devra répondre en ondes à une question relative à la géographie. Trois coupons au maximum pourront être tirés jusqu'à l'obtention d'une bonne réponse pour mériter le prix du jour.
Le concours se termine le vendredi 18 novembre. Le tirage du grand prix aura lieu le même jour à 7h45 dans le cadre de l'émission CBV Bonjour. Sont éligibles au grand prix : tous les gagnants quotidiens.

LESOLEIL

SRC CBV 980

ULYSSE LA LIBRAIRIE DU VOYAGE

CONCOURS
DÉCOUVREZ
LE MONDE À CBV 980

Nom : _____
Adresse : _____
Téléphone : maison _____
bureau _____

Remplissez ce coupon de participation et postez-le à :

Concours Découvre le monde à CBV 980
C.P. 9640
Sainte-Foy
G1V 4C2

ou, déposez-le à Radio-Canada 2505 boulevard Laurier Sainte-Foy entre 7h15 et 19h30. Les reproductions mécaniques ne sont pas acceptées.

LESOLEIL

SRC CBV 980

ULYSSE LA LIBRAIRIE DU VOYAGE

Entre Jeunes

Une section spécialement pour toi... pour vendre, acheter ou échanger

J'aimerais vendre ma bicyclette...

Je voudrais acheter des disques compacts à bons prix!

C'est facile : t'as juste à placer une annonce dans LESOLEIL

3\$ POUR 2 JOURS

si le coût de ton article est de 150\$ ou moins (3 lignes de texte)

Communique avec nous au : 647-3311

LESOLEIL

Dès le 24 septembre



GAGNANT

8 HYUNDAI 1995 D'UNE VALEUR TOTALE DE 125 000\$

BULLETIN DE PARTICIPATION

Nom des journalistes: _____
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____
Tel: _____

Règlements officiels disponibles au quotidien **Le Soleil**, **CFER**, **CIMT**, **Télé-4** et chez les **concessionnaires Hyundai participants**. Les gagnants devront répondre à une question d'habileté mathématique.

À GAGNER UNE SONATA ET 7 ELANTRA 1995

Comment participer:

Pour les téléspectateurs de la région de Québec, nommez deux journalistes du **TVA édition Québec** à 18 h et pour les téléspectateurs des régions de **CIMT** et **CFER**, deux journalistes de leur salle des nouvelles. Les tirages seront diffusés à **Télé-4 tous les mardis du 27 septembre 1994 au 15 novembre 1994** dans le cadre de l'émission le **TVA édition Québec** à 18 h 29 et en rotation le lendemain à **CIMT** et à **CFER**. Postez par courrier oblitéré à : « **ROULEZ GAGNANT** » TELÉ-4, C.P. 4700, QUÉBEC G1K 7R9 ou déposez dans une enveloppe chez l'un des concessionnaires Hyundai participants

HYUNDAI LESOLEIL TELÉ-4 CFER CIMT

En Bref

Allard et Blackburn à la Maison Louise-Carrier

La galerie de la Maison Louise-Carrier présente, jusqu'au 16 octobre, les oeuvres récentes de Céline Allard et de Denise Blackburn. Ces deux artistes de Québec sont, respectivement, coordonnatrice de l'événement Ateliers ouverts et directrice de l'atelier Engramme. Allard propose une série de dessins où la référence aux éléments de la nature s'associe à la sensibilité du geste pour produire des formes flottantes dans un champ pictural blanc. Blackburn expose pour sa part une série de montages effectués à partir d'une estampe. L'impression d'un même sujet, une feuille d'arbre, s'impose comme une sacralisation du dérisoire et de l'éphémère.

Bernard Doucet à Anima G

La galerie Anima G présente, jusqu'au 23 octobre, les oeuvres du peintre Bernard Doucet. Sous le thème « État de sièges », elle regroupe une quarantaine d'acryliques aux formats variés. D'origine québécoise, l'artiste vit dans le Midi de la France depuis bientôt huit ans. Sa peinture, à l'origine figurative et d'inspiration expressionniste, est devenue abstraite il y a plusieurs années. Ses oeuvres récentes traitent le motif de la chaise, tant comme figure que comme signe de l'attente, du vide, de l'espace et du temps.

VIDÉOS VEDETTE

Cette compilation est réalisée grâce à la collaboration de Ciné Vidéo Club et Vidéo de la grande région de Québec. Elle tient compte du nombre de locations de la semaine dernière. Le chiffre entre parenthèses indique le nombre de semaines de parution dans cette liste.

Les plus populaires

1. Louis 19 (1)
2. Belles de l'Ouest (1)
3. Cible humaine (1)
4. La maison des esprits (3)
5. Le corbeau (3)

Dernières acquisitions

1. Parc Jurassique
2. Lune de fiel
3. Point critique

Les plus vendus

1. Série: Les sentinelles de l'air
2. Beethoven 2

Suggestions

1. L'homme des hautes plaines (Ciné Vidéo Club)
2. Huit secondes (Vidéo)
3. L'étrange Noël de M. Jack (Club Vidéo Éclair)

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services anniversaires / faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

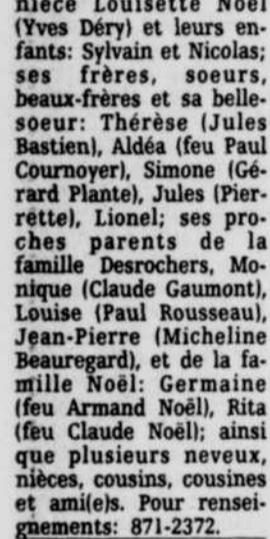
LEMIRE (Hermann)



A l'hôpital Christ-Roi, le 9 octobre 1994, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Hermann Lemire, époux de feu dame Yvette Noël, il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée 9255, boul. Pormière mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le jeudi 13 octobre à 14h, en l'église St-André de Neufchâtel et de là au Parc-Commemoratif La Souvenance pour mise en cendre. Il laisse dans le deuil, son fils et sa belle-fille: Robert (Marthe Cloutier); ses petits-enfants: Mélanie, Cynthia, Kevin; sa nièce Louise Noël (Yves Dery) et leurs enfants: Sylvain et Nicolas; ses frères, soeurs, beaux-frères et sa belle-soeur: Thérèse (Jules Bastien), Aldéa (feu Paul Cournoyer), Simone (Gérard Plante), Jules (Pierrette), Lionel; ses proches parents de la famille Desrochers, Monique (Claude Gaumont), Louise (Paul Rousseau), Jean-Pierre (Micheline Beauregard), et de la famille Noël: Germaine (feu Armand Noël), Rita (feu Claude Noël); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amies. Pour renseignements: 871-2372.

LESSARD (Honorius)

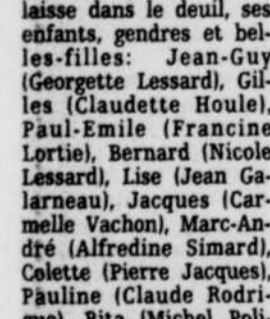


Au CHUL de Ste-Foy, le 9 octobre 1994, à l'âge de 83 ans et 6 mois, est décédé M. Honorius Lessard, époux de Mme Cécile Carrier, il demeurait à Ste-Marie de Beauce et autrefois de Vallée Jonction. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Armand Plante Inc 210, Labbé Vallée Jonction mercredi de 13h30 à 16h30 et de 19h à 22h, jeudi de 9h à 10h10. Le service religieux sera célébré le jeudi 13 octobre 1994 à 10h30, en l'église l'Enfant-Jésus de Vallée Jonction et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Jean-Guy (Georgette Lessard), Gilles (Claudette Houle), Paul-Emile (Francine Lortie), Bernard (Nicole Lessard), Lise (Jean Gallarneau), Jacques (Carmelle Vachon), Marc-André (Alfredine Simard), Colette (Pierre Jacques), Pauline (Claude Rodrigue), Rita (Michel Poliquin), Carmelle (Christian Tremblay), Luce (Guy Laflamme), Marcel, Céline (Yvon Perreault), Alain, France (Serge Drouin); ses 33 petits-enfants, 4 arrière-petits-enfants, sa sœur Jeanne (feu Amédée Guenet); ses trois belles-soeurs: Madeleine, Julienne et Jeanne d'Arc; ses neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux amis. Vous pouvez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation du CHUL et/ou maladies du cœur. Vous pouvez dicter vos condoléances par téléphone à FAX-SOUHAIT 1-800-567-1329, ou les faire parvenir directement à 1-418-397-4404. Pour renseignements: 1-418-253-5560

WILBROD ROBERT ET FILS 738, avenue Royale Beauport mercredi de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, de 11h à 13h45. Le service religieux sera célébré le jeudi 13 octobre à 14h en l'église La Nativité de Notre-Dame, Beauport. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Armande Marcoux Langelier, Lucille Marcoux Laquerre, Paul-Emile (Lucille Pageau), Pierre-André (Danielle Rainville), Aline (Carl Ouellet), Nicole (Jean-Paul Hébert); ses petits-enfants: Stéphane et Carl Langelier, Martin et Bruno, Patrick et Julie Marcoux, Donald Hébert, Richard Marcoux, Mario Giguère et Dave Ouellet; ses arrière-petits-enfants, ses frères et sa sœur: Fernando, Roger (Mme Blais), Adrien, Raymond (Gaétane), Jean-Charles (Isabelle), Paul-Emile (Mme Giroux), Irène (feu Roland Drouin); ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et amis (es). Si désiré, condoléances par télécopieur: 661-9715. Pour renseignements: 661-9223

MARCOUX (Marguerite Giroux)



À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 8 octobre 1994, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Marguerite Giroux, épouse de feu M. Emile Marcoux. Elle demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

MORISSETTE (Jean-Claude)



À l'hôpital Laval, le 8 octobre 1994, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Jean-Claude Morissette, enseignant-retraité de la commission scolaire de Charlebourg, époux de dame Pauline Saucier. Il demeurait à Charlebourg. Selon ses volontés, il a été confié au crématorium du cimetière St-Charles. Un service sera chanté, en présence des cendres, le mercredi 12 octobre à 14h en l'église Ste-Cécile, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie, sous la direction de la

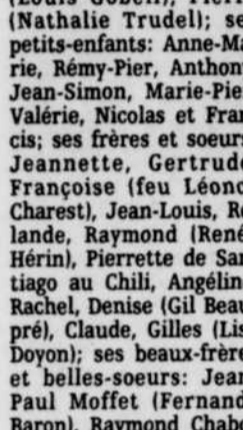
L'HEUREUX (Georges)



Au Centre hospitalier Chauveau, le 9 octobre 1994, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Georges L'Heureux, époux de dame Yvette Chabot. Il demeurait à Charlebourg-Ouest. La famille recevra les condoléances au

Funérarium de la Coopérative Funéraire de l'Anse 115, 80e Rue Est Charlebourg mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le jeudi 13 octobre à 14h en l'église St-Charles Borromée, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jean (Colette Parent), Denis (Chantal Guimond), André (Marie-Claude Ratté), Lyne (Louis Gobeil), Pierre (Nathalie Trudel); ses petits-enfants: Anne-Marie, Rémy-Pier, Anthony, Jean-Simon, Marie-Pier, Valérie, Nicolas et Francis; ses frères et soeurs: Jeannette, Gertrude, Françoise (feu Léonce Charest), Jean-Louis, Rolande, Raymond (Renée Héryn), Pierrette de Santiago au Chili, Angéline, Rachel, Denise (Gil Beauré), Claude, Gilles (Lise Doyon); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Paul Moffet (Fernande Baron), Raymond Chabot (Monique Vallières), Claude (Louise Boulé), Jacques (Thérèse Bissonnette), Dinah Kilgannon, Arleen Kilgannon, Arleen Lizotte; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es). Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation canadienne du Parkinson, section Québec, 1401, 18e Rue, Québec, G1J 1Z4. Pour renseignements: 525-6044

MORISSETTE (Jean-Claude)



À l'hôpital Laval, le 8 octobre 1994, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Jean-Claude Morissette, enseignant-retraité de la commission scolaire de Charlebourg, époux de dame Pauline Saucier. Il demeurait à Charlebourg. Selon ses volontés, il a été confié au crématorium du cimetière St-Charles. Un service sera chanté, en présence des cendres, le mercredi 12 octobre à 14h en l'église Ste-Cécile, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie, sous la direction de la

Coopérative Funéraire de l'Anse 280, 8e Rue Québec



Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa mère Albertine Boucher (feu André-Albert Morissette); ses enfants: Gilbert (Mireille Rappard), Eric (Mylene Boutin), Nathalie (Gilles Caron); ses beaux-parents: M. et Mme Gustave Saucier (Gracia Tardif); ses frères et soeurs: Denis (Denise Tanguay), Ghislaine (Guy Boisvert), Georges (Aline Larue), Marcelle (Marc Audet); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Yves Saucier (Louissette Lavoie), Gaston Saucier (Dorine Richard), Carmen Saucier (André Dallaire), André Doucet (feu Jocelyne Saucier), Ginette Saucier; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es). Compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation des maladies du cœur, ou à la Fondation du centre Louis-Hébert. Pour renseignements: 525-6044

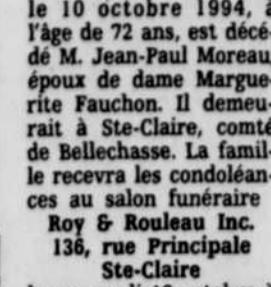
POIRIER (Sœur Cordélie) - À la Maison générale des Soeurs de la Charité, Beauport, Québec, le 9 octobre 1994, à l'âge de 105 ans est décédée Sœur Cordélie Poirier (en religion S.S. Alexis-de-Rome); après 84 ans de vie religieuse. Elle était la fille de feu M. Alexis Poirier et de feu dame Sédée Dumas de Mont-Carmel, Ile-du-Prince-Edouard. La dépouille mortelle est exposée au salon de la Maison générale et les funérailles auront lieu le mardi 11 octobre à 14h en la chapelle de la Communauté, au 2655, rue Le Pelletier, Beauport, et l'inhumation se fera au cimetière de la Communauté, à Notre-Dame de l'Espérance, Beauport, Québec, sous la direction de la maison LÉPINE-CLOUTIER LTÉE. Elle laisse dans le deuil, en plus des membres de sa famille religieuse, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour renseignements: 529-3371.

ROCHETTE (Françoise née Leclerc)



À Donnacona, le 10 octobre 1994, à l'âge de 70 ans et 10 mois, est décédée dame Françoise Leclerc, épouse de M. Lucien Rochette. Elle demeurait à Donnacona. Il n'y aura pas de rencontre au salon funéraire. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 octobre à 14h en l'église Ste-Agnès de Donnacona, où la famille recevra les condoléances à partir de 13h, inhumation au cimetière paroissial, sous la direction de la maison Roger Benoit & Fils Ltée Donnacona

MOREAU (Jean-Paul)



À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 10 octobre 1994, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Jean-Paul Moreau, époux de dame Marguerite Fauchon. Il demeurait à Ste-Claire, comté de Bellechasse. La famille recevra les condoléances au salon funéraire Roy & Rouleau Inc. 136, rue Principale Ste-Claire

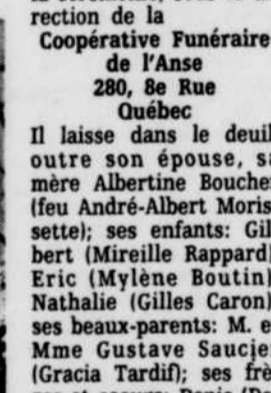
le mercredi 12 octobre à 12h30. Le service religieux sera célébré mercredi à 15h en l'église de Ste-Claire, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils et sa belle-fille: Pierre-Paul (France Blanchet); ses petits-enfants: Pierre et Julie; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Bertrand Fauchon (Alida Gagnon), Marguerite Carper Moreau, Yolande Moreau (Montcalm Pomerleau), Réal Moreau (Denise Lapointe), Roger Moreau (Aline Savoie), Antonin Moreau (Henriette Laliberté), l'Abbé Bertrand Moreau p.m.é., Patrice Moreau (Paulette Mathieu), Clément Moreau (Lise Laplante); son oncle Maurice Falardeau; de nombreux neveux et nièces, cousins, cousines et amis (es). Pour renseignements: 789-2143 ou 883-3715.

MORISSETTE (Jean-Claude)



Outre son épouse, elle laisse dans le deuil ses enfants: André et Nicole; sa belle-fille Mme Sylvie Dussault; ses petites-filles Julie et Catherine Rochette; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Baptiste, Gaston (Henriette Germain), Mme Alexandre Leclerc (Agnès Brière), Mme Rosaire Larue (Marie-Anne Leclerc), M. et Mme Daniel Germain (Julienne Leclerc), M. et Mme Jacques Germain (Dolores Leclerc), M. et Mme Edmour Piché (Jeanne D'Arc Leclerc), M. et Mme Fernando Borgia (Geneviève Leclerc), M. et Mme Paul Rochette (Jeannette Robitaille), M. et Mme Léo Rochette (Lise Rochette), Sœur Thérèse Rochette, Mme Jean-Baptiste Rochette (Thérèse Lavallée), Mme Rosaire Rochette (Gisèle Paquet); ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

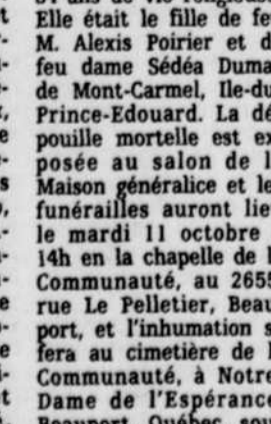
ST-CYR (Fabiennne Gingras)



À l'hôpital du St-Sacrement, le 7 octobre 1994, à l'âge de 83 ans et 9 mois, est décédée dame Fabiennne Gingras, épouse de feu le Dr Laval St-Cyr. Elle demeurait autrefois à La Chapenoise. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service religieux sera chanté le mercredi 12 octobre à 14h en l'église Notre-Dame du Chemin, en présence du corps, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles, arrangements funéraires ont été confiés à la

Coopérative funéraire DU PLATEAU 693, Nérée-Tremblay Ste-Foy La famille recevra les condoléances une demi-heure avant les funérailles, à l'église. Elle laisse dans le deuil sa sœur Françoise Gingras; ses belles-soeurs: Marguerite St-Cyr de Beaumont, Cécile St-Cyr Maranda et de nombreux neveux et nièces. Prière de compenser l'envoi de fleurs par des offrandes de messes. Pour renseignements: 688-2411.

ST-PIERRE (Robert)



À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 10 octobre 1994, à l'âge de 77 ans et 9 mois, est décédé M. Robert St-Pierre, époux de dame Martine Paquin. Il demeurait à L'Islet-sur-Mer. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire De La Durantaye & Fils Inc

ROCHETTE (Françoise née Leclerc)



À Donnacona, le 10 octobre 1994, à l'âge de 70 ans et 10 mois, est décédée dame Françoise Leclerc, épouse de M. Lucien Rochette. Elle demeurait à Donnacona. Il n'y aura pas de rencontre au salon funéraire. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 octobre à 14h en l'église Ste-Agnès de Donnacona, où la famille recevra les condoléances à partir de 13h, inhumation au cimetière paroissial, sous la direction de la maison Roger Benoit & Fils Ltée Donnacona

Outre son épouse, elle laisse dans le deuil ses enfants: André et Nicole; sa belle-fille Mme Sylvie Dussault; ses petites-filles Julie et Catherine Rochette; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Baptiste, Gaston (Henriette Germain), Mme Alexandre Leclerc (Agnès Brière), Mme Rosaire Larue (Marie-Anne Leclerc), M. et Mme Daniel Germain (Julienne Leclerc), M. et Mme Jacques Germain (Dolores Leclerc), M. et Mme Edmour Piché (Jeanne D'Arc Leclerc), M. et Mme Fernando Borgia (Geneviève Leclerc), M. et Mme Paul Rochette (Jeannette Robitaille), M. et Mme Léo Rochette (Lise Rochette), Sœur Thérèse Rochette, Mme Jean-Baptiste Rochette (Thérèse Lavallée), Mme Rosaire Rochette (Gisèle Paquet); ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

ST-CYR (Fabiennne Gingras)

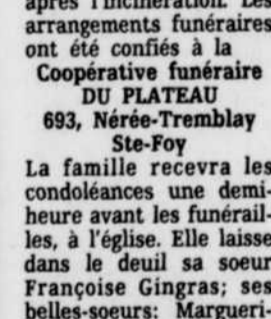


À l'hôpital du St-Sacrement, le 8 octobre 1994, à l'âge de 80 ans, est décédé Monsieur Hervé Turcotte, retraité de C.N.R., époux de dame Louise Fiset. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE-CLOUTIER LTÉE 975, Marguerite-Bourgeois, Québec lundi de 19h à 22h, mardi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le mardi 11 octobre 1994 à 14h en l'église des Saints-Martyrs Canadiens, coin Père Marquette et Bienville, Québec, et de là au cimetière de l'Ancienne-Lorette. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Gaston (Louise Archambault); ses petits-enfants: Geneviève et Jean-Philippe; sa belle-soeur Mme Juliette Turcotte (feu Azarias Turcotte); ses frères: Miville (Rose Tremblay), Paul (Céline Langlais), Albert (Louissette Coucy); son beau-frère et sa belle-soeur: Stanislas Fiset (Gemma Ouellette), Jacqueline Tremblay Fiset (Jean-Paul Marcoux); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, amis et amies. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à l'Association pulmonaire du Québec, 1173, boul. Charest Ouest, bureau 240, Québec (Québec), G1N 2C9, tél: 623-3232. Pour renseignements: 529-3371.



VEILLEUX (Henri-Paul)

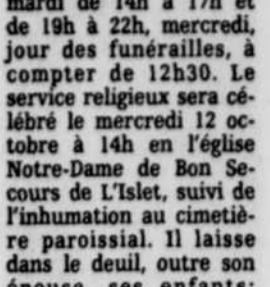


À l'hôpital Laval, le 7 octobre 1994, à l'âge de 64 ans, est décédé Monsieur Henri-Paul Veilleux, époux de dame Claire Caron, il demeurait à Charlebourg. La famille recevra les condoléances au funérarium



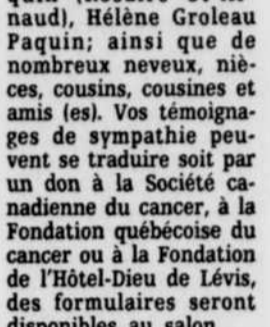
LÉPINE-CLOUTIER LTÉE 6450, Henri-Bourassa Charlebourg mardi de 19h à 22h, mercredi de 12h30 à 13h45. Le service religieux sera célébré le mercredi 12 octobre 1994 à 14h, en l'église St-Jérôme de l'Auvergne, 6350, 3ième Avenue Est, Charlebourg et de là au crématorium Lépine-Cloutier Ltée. Il laisse

39, des Pionniers Est



Le deuil, outre son épouse, ses enfants: Anne (Yvon Chabot), Lorraine (François Dallaire), Jean-Pierre (Guylaine Huard); ses petits-enfants: Marjorie, Etienne, Frédéric, Marie; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Valérie, Fabiola, S.M.L., Louis, Gérard (Gabrielle Veilleux), Fernando (Marie-Louise Bourque), Thérèse, Gaby (Denise Breton), Olivette (Laurent St-Pierre), Martin Caron (Rachelle Lamare), Charlotte Caron (Paul-Emile Leblanc), Fernande Caron (Jean-Hugues Normand), Jean-Pierre Caron (Jacqueline Blanchet), Michel Caron; il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis, amies, ainsi que plusieurs organismes auprès desquels il a oeuvré tout au long de sa vie. Toute marque de sympathie peut se traduire par des offrandes de messes ou par un don à la Fondation de l'hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Ste-Foy (Québec) G1V 4G5, tél: 656-4638. Pour renseignements: 529-3371.

725 MESSES ANNIVERSAIRES GOSSELIN (Gérard sr)



Le samedi 15 octobre 1994 à 19h30 en l'église Ste-Famille, Ile d'Orléans, sera chantée une messe anniversaire à la mémoire de M. Gérard sr Gosse. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

740 FAVEURS OBTENUES Merci mon Dieu. Dites 9 fois par jour 'Je vous Salue Marie', durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. C.B.

Merci mon Dieu. Dites 9 fois par jour 'Je vous Salue Marie', durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. G.G.

Merci mon Dieu. Dites 9 fois par jour 'Je vous Salue Marie', durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. J.L.N.

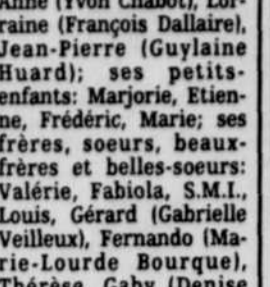
SERVICES SPÉCIAUX 765 MONUMENTS

THERIAULT & FILS 710, 1ère Avenue, Québec 524-1561

LE SOLEIL, publication quotidienne, fondée en 1898, est imprimé au 390, rue Saint-Vallier Est, Québec G1K 7J4, par LE SOLEIL (Division de Groupe Unimédia) qui en est l'éditeur. "Envoi de contribution - Numéro de contribution 0470198. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans LE SOLEIL."

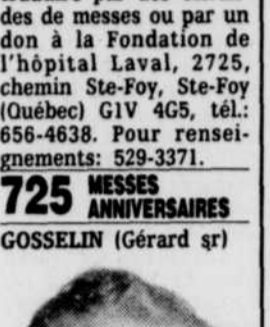
LE SOLEIL (USPS # 000700) is published daily at 390 East St. Vallier Street, Québec City, Province of Québec G1K 7J6. Subscription rate per year is \$44.00 (Canadian Funds). Second Class Postage paid at Champlain, N.Y. U.S. Postmaster: Send address changes to: THE SUN, P.O. Box 1518, Champlain, N.Y. 12919-1518. WPOST1

dans le deuil, outre son



épouse, ses enfants: Anne (Yvon Chabot), Lorraine (François Dallaire), Jean-Pierre (Guylaine Huard); ses petits-enfants: Marjorie, Etienne, Frédéric, Marie; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Valérie, Fabiola, S.M.L., Louis, Gérard (Gabrielle Veilleux), Fernando (Marie-Louise Bourque), Thérèse, Gaby (Denise Breton), Olivette (Laurent St-Pierre), Martin Caron (Rachelle Lamare), Charlotte Caron (Paul-Emile Leblanc), Fernande Caron (Jean-Hugues Normand), Jean-Pierre Caron (Jacqueline Blanchet), Michel Caron; il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis, amies, ainsi que plusieurs organismes auprès desquels il a oeuvré tout au long de sa vie. Toute marque de sympathie peut se traduire par des offrandes de messes ou par un don à la Fondation de l'hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Ste-Foy (Québec) G1V 4G5, tél: 656-4638. Pour renseignements: 529-3371.

725 MESSES ANNIVERSAIRES GOSSELIN (Gérard sr)



Le samedi 15 octobre 1994 à 19h30 en l'église Ste-Famille, Ile d'Orléans, sera chantée une messe anniversaire à la mémoire de M. Gérard sr Gosse. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

740 FAVEURS OBTENUES Merci mon Dieu. Dites 9 fois par jour 'Je vous Salue Marie', durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. C.B.

Merci mon Dieu. Dites 9 fois par jour 'Je vous Salue Marie', durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. G.G.

Merci mon Dieu. Dites 9 fois par jour 'Je vous Salue Marie', durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. J.L.N.

SERVICES SPÉCIAUX 765 MONUMENTS

THERIAULT & FILS 710, 1ère Avenue, Québec 524-1561

LE SOLEIL, publication quotidienne, fondée en 1898, est imprimé au 390, rue Saint-Vallier Est, Québec G1K 7J4, par LE SOLEIL (Division de Groupe Unimédia) qui en est l'éditeur. "Envoi de contribution - Numéro de contribution 0470198. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans LE SOLEIL."

LE SOLEIL (USPS # 000700) is published daily at 390 East St. Vallier Street, Québec City, Province of Québec G1K 7J6. Subscription rate per year is \$44.00 (Canadian Funds). Second Class Postage paid at Champlain, N.Y. U.S. Postmaster: Send address changes to: THE SUN, P.O. Box 1518, Champlain, N.Y. 12919-1518. WPOST1

LES INFORMATIONS GÉNÉRALES



Design inhabituel

Le journaliste économique de l'Associated Press, Scott Reckard, fait l'essai de la voiture électrique Impact, de General Motors, dans les rues de Los Angeles. Le design de l'automobile est inhabituel, les roues arrière étant plus rapprochées l'une de l'autre que les roues avant, ce qui la rend plus aérodynamique. Pour cette raison, le véhicule attirera sûrement l'attention sur la route.

L'assurance-chômage au centre des discussions au Nouveau-Brunswick

CAMPBELLTON, N.-B. (PC) — Le sort que réserve aux travailleurs saisonniers la réforme de l'assurance-chômage proposée par le gouvernement fédéral constituera vraisemblablement le principal sujet de discussions des premiers ministres des provinces atlantiques qui se rencontrent ce soir à Campbellton, au Nouveau-Brunswick.

Les provinces atlantiques ont obtenu un sursis vendredi lorsque Ottawa a indiqué qu'aucune modification au régime d'assurance-chômage n'affecterait les travailleurs saisonniers avant cinq à sept ans.

Cette garantie émise par le ministre des Ressources humaines Lloyd Axworthy «réduira le niveau d'anxiété» dans la région, a dit le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Frank McKenna.

M. McKenna et ses homologues de la Nouvelle-Écosse, de l'Île-du-Prince-Édouard et de Terre-Neuve sont pratiquement conscients de la dépendance de leur province à l'égard d'industries saisonnières telles les pêcheries et la forêt.

Prisonniers du cycle travail-assurance-chômage, les travailleurs de la côte Est seraient les plus touchés par une réduction éventuelle des montants versées aux chômeurs qui font des demandes fréquentes de prestation.

M. McKenna a dit que les quatre premiers ministres devaient se concerter de façon à s'assurer que la réforme fédérale ne déchire par le filet de sécurité sociale.

Le premier ministre de Terre-Neuve, Clyde Wells, s'attend à la création d'un front commun des premiers ministres face à la réforme d'Ottawa, bien que «je doute grandement que les premiers ministres en arrivent, au cours de la rencontre, à une proposition commune sur quelque aspect que ce soit».

M. McKenna a déclaré que les provinces atlantiques savaient qu'elles devaient réduire leur dépendance à l'égard des emplois saisonniers et devaient inciter leur main-d'oeuvre à moins compter sur l'assurance-chômage.

« Dans l'ensemble, nous voyons des éléments positifs (dans la réforme proposée), a dit M. McKenna. Mais le cas des travailleurs saisonniers doit être considéré de telle sorte que les gens comprennent que l'économie du Canada atlantique repose sur des industries saisonnières. Au beau milieu de l'hiver, si on vit dans une communauté de pêcheurs ou de travailleurs forestiers, même si on désire ardemment se trouver un autre emploi, on ne peut rien faire d'autre. »



Tout un chantier!

Les travaux de construction du centre des congrès de Québec progressent, comme le démontre cette photo prise hier. Après avoir «contemplé» un immense trou, les clients de l'hôtel Radisson, boulevard René-Lévesque, peuvent maintenant «admirer» cette impressionnante structure de béton. Ils devront s'armer de patience et prouver leur fidélité à l'hôtel, car le réaménagement du boulevard, ce n'est pas pour demain! L'équipe de vente de la Société du centre des congrès croit pouvoir obtenir la signature des premiers contrats pour la tenue de congrès en septembre 1996.

Hépatite C: nouvelle association TORONTO (PC) — Les Canadiens qui ont contracté l'hépatite C à partir d'une transfusion sanguine ont fondé une nouvelle organisation: la Canadian Association for Transfused Hepatitis «C» Survivors. Le groupe a engagé une firme d'avocats pour le représenter devant la commission d'enquête Krevser sur l'approvisionnement en sang au pays. Il examine aussi la possibilité d'intenter une action en recours collectif. Le président du groupe, Alan Powell, a déclaré que la Croix-Rouge avait retardé l'instauration d'un test de dépistage qui depuis s'est révélé hautement efficace dans la détection du virus. « Dans le cas de l'hépatite C, a dit M. Powell, il y a eu un retard d'environ 15 ans. Il ne l'ont pas pris au sérieux. »

DÉCÈS
647-3311

AVIS DIVERS
Pour faire paraître un avis dans cette page.
647-3311

Les amateurs de Québec dépriment dans leur salon

QUÉBEC — Les gens de la région de Québec, les amateurs de hockey surtout, sont quelque peu déprimés. Le conflit dans la LNH mine le moral de milliers de partisans des Nordiques qui n'osent même pas envisager l'annulation de la prochaine saison.

textes de ROBERT LAFLAMME
de la Presse canadienne

« L'atmosphère est morose, admet Claude Duval, chef de secteur de la Brasserie Molson-O'Keefe. Il semble n'y avoir que des choses négatives dans l'air. Plusieurs fonctionnaires per-

dent leur emploi, une station de radio (CJRP) vient de fermer ses portes, l'opposition à Québec 2002 est forte, la survie des Nordiques est menacée, il n'y a plus de baseball et de hockey. Les gens auraient besoin de nouvelles positives. »

L'absence de hockey profes-

sionnel affecte l'économie locale. La vente de bière et de croustilles sont à la baisse dans les épiceries et dépanneurs, plusieurs restaurateurs et propriétaires de bars sportifs perdent de l'argent. Les clubs vidéo et les cinémas, par contre, font de bonnes affaires et souhaitent que le conflit dure.

« Ce qui arrive est peut-être un mal pour un bien parce que la population constate l'importance des Nordiques pour la région, affirme le président et copropriétaire de l'équipe québécoise, Marcel Aubut. Nous ne sommes qu'en octobre mais plusieurs personnes ne savent pas quoi faire. »

Selon une étude rendue publique en 1992, les Nordiques génèrent des retombées économiques de 50 millions \$ et créent plus de 600 emplois annuellement. Quelque 500 employés, la plupart d'entre eux travaillant à temps partiel lors des rencontres présentées au Colisée, sont menacés de perdre leur emploi advenant l'annulation de la saison complète.

« Les conséquences du conflit sont difficiles à quantifier mais c'est sûrement près de 3000 caisses de bière qui restent dans les entrepôts de l'Est du Québec pour chacun des matchs qui n'a pas lieu au Colisée », estime M. Duval. Même son de cloche du côté de la brasserie rivale, Labatt, qui souhaite que le conflit prenne fin au plus tôt. La situation occasionne des maux de tête à de nombreux gens d'affaires dans le secteur de la restauration, surtout ceux qui misent sur le « Sans la grève du baseball et le conflit au hockey, nous aurions connu une année record, tranche Charles Lacroix, propriétaire des trois restaurants "La Cage aux sports" de la région.

Les revenus sont de 10 à 20 % pour chacun des matchs des Fleurdelisés qui ne sont pas présentés sur les écrans géants », fait savoir Lacroix.

Les Québécois, semble-t-il, se rendent plus souvent à leur club vidéo du coin pour louer des films ou encore aux cinémas. « Les gens s'ennuient. Ils n'ont plus de divertissement, souligne Joël Godin, directeur du marketing chez Vidéo Éclair. Nous ne nous plaindrons sûrement pas de la situation. Nous n'avons pas noté plus d'affluence dans nos commerces à la suite de la grève du baseball. Mais c'est différent pour le hockey. »

Pour passer l'hiver, ça prend du hockey

QUÉBEC — Comme dans plusieurs autres villes canadiennes, dont Montréal, les amateurs de hockey de Québec peuvent difficilement s'imaginer un hiver sans leur sport national, même avec une équipe qui n'a jamais remporté la coupe Stanley.

« À Québec, en hiver, il y a deux sujets de conversation : la météo et les Nordiques, lance Normand Betty, de Beauport, qui dissimule mal sa frustration. Sans hockey, il n'y a plus rien à faire.

« C'est moins pire dans le moment parce que la saison n'est pas commencée. C'aurait été la révolution si on avait arrêté la saison en décembre. Les joueurs au baseball nous ont coupé ça dans le meilleur », reprend Betty, le cousin de Sébastien Betty, des Voltigeurs de Drummondville.

« Il y a des gens pour qui le hockey est l'unique divertissement. C'est presque toute leur vie », souligne Jean Furois, président du Fan Club de l'équipe québécoise.

Les problèmes de la LNH soulèvent des discussions animées. La plupart des gens interrogés la semaine dernière s'imaginent mal être privés de leur passe-temps préféré, mais ils croient tous que l'arrêt de travail durera longtemps. Ils affichent en tout cas peu de sympathie à l'endroit des joueurs dans le conflit les opposant aux propriétaires.

« Qu'on les laisse sécher, mentionne Marc Myrand, un chauffeur de taxi de Sainte-Foy. Je n'ai pas de pitié pour des gars qui gagnent 500 000 \$ par année et qui en veulent davantage. Je touche 5 % de leur salaire en travaillant 15 heures par jour. Je souhaite que les propriétaires ne cèdent pas

même si le conflit devait durer deux ans. »

M. Myrand a été un fervent amateur des Nordiques, des débuts de l'équipe dans l'Association mondiale au jour où on a échangé Dale Hunter, le 13 juin 1987, un geste des dirigeants qu'il n'a jamais accepté.

« C'est rendu fou parce qu'on a accordé de gros contrats à des recrues comme Eric Lindros et Alexandre Daigle avant même qu'ils jouent un match. La situation actuelle me laisse perplexe. » Plusieurs détenteurs de billets de saison estiment également qu'on doit crever l'abcès du sport professionnel une fois pour toutes. « C'est plate qu'il n'y ait pas de hockey et ce serait malheureux qu'on annule la saison, mais les propriétaires doivent tenir leur bout sinon la survie des petits marchés comme Québec est menacée », analyse Guylaine Grenier, de Vanier.

« J'ai l'impression qu'il n'y aura pas de hockey jusqu'en janvier, argue Normand Betty. Si c'est le cas, on ne retournera pas au Colisée avant le mois d'avril. Ce sera une façon pour nous de leur faire perdre de l'argent. Moi, en attendant, je regarde le football à la télévision. »

Les Québécois conservent leur sens de l'humour malgré tout, comme le démontre un amateur désabusé : « La chose positive s'il n'y a pas de hockey, c'est qu'on ne rira pas des Nordiques cette année parce qu'ils ne finiront pas derniers... »



Les amateurs aiment toujours leurs idoles... Guy Carbonneau des Blues de St. Louis offre un autographe à un jeune admirateur à la sortie de la conférence de presse d'hier à Toronto.

La LCF pourrait avoir une équipe à New York

TORONTO (PC) — Un homme d'affaires de New York, Perry Carter, a versé un dépôt de 100 000 \$ à la Ligue canadienne de football afin d'obtenir une équipe d'expansion pour la métropole américaine.

Carter, qui aimerait installer cette équipe à Uniondale, a aidé Jim Speros à mettre sur pied la nouvelle équipe de Baltimore.

Le président du comité d'expansion du circuit, Larry Ryckman, qui est aussi propriétaire desStampeders de Calgary, n'a pas voulu élaborer sur la demande de Carter, se contentant de préciser que le marché de New York est évidemment intéressant pour la Ligue.

La Ligue canadienne exige la somme de 6 millions \$ pour une nouvelle concession en 1995. Pour accorder une de ces concessions, la ligue exige éga-

lement que le groupe intéressé ait l'appui des autorités gouvernementales locales et qu'on puisse garantir la vente de 15 000 billets de saison.

Carter dit avoir l'appui de deux anciens joueurs de la Ligue nationale, Ottis Anderson et Rich Caster.

La ville de New York pourrait être un morceau de choix pour la Ligue canadienne si elle obtenait un contrat national de télédiffusion de ses matchs. « Je suis persuadé que le fait que New York obtienne une concession aura un impact considérable sur l'obtention d'un contrat national de télévision », a commenté Carter.

Perreault joueur de la semaine

DETROIT (CP) — Le centre Yannick Perreault, des Roadrunners de Phoenix et anciennement des Draveurs de Trois-Rivières, a été nommé le joueur de la semaine dans la Ligue internationale de hockey, en vertu de son total de quatre buts et quatre passes.

Un autre ancien de la Ligue junior majeure du Québec, Andrew McKim (Olympiques de Hull), a reçu le même honneur

dans la Ligue américaine.

L'attaquant des Red Wings d'Adirondack a amassé cinq buts et autant de mentions d'assistance.